

Istungi

PROTOKOLL

Neljapäev

19. veebruar 2009



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetav kasutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	3
3. Vähendatud käibemaksumäärad * (arutelu)	3
4. Eelmise istungi protokollu kinnitamine	4
5. Hääletused	4
5.1. Taotlus konsulteerida Regioonide Komiteega: Linnalise liikuvuse tegevuskava (kodukorra artikkel 118)	4
5.2. Kodukorra muutmine seoses petitsioonide menetlemisega (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	4
5.3. Euroopa teadusuuringute infrastruktuuri (ERI) käsitlev ühenduse õiguslik raamistik * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	5
5.4. Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni parandused * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	5
5.5. Eriline tähelepanu lastele ELi välistegevuses (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	5
5.6. Direktiivi 2002/14/EÜ kohaldamine (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
5.7. Sotsiaalmajandus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
5.8. Vaimne tervis (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
5.9. Riiklike energiatõhususe tegevuskavade järelmeetmed ja esimene hinnang (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
5.10. Rakendusuuringud ühise kalanduspoliitika valdkonnas (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
5.11. Euroopa teenuseosutajate kutsekaart (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
6. Tervitus	7
7. Hääletused (jätkamine)	7
7.1. Vaalapüügi suhtes kohaldatavad ühenduse meetmed (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
7.2. Ühenduse osalemine Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskuses (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8

7.3. Karistused ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike tööandjatele ***I (lõpphääletus)	8
7.4. Põllukultuuride statistika ***I (hääletus)	8
7.5. Aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad ***I (hääletus)	9
7.6. Vähendatud käibemaksumäärad * (hääletus)	9
7.7. LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetav kasutamine (hääletus).....	9
7.8. Nõukogu 2007. aasta aruanne ÜVJP peamiste aspektide ja põhiliste valikuvõimaluste kohta (hääletus)	10
8. Pidulik istung – Tšehhi Vabariik	10
9. Hääletused (jätkamine).....	10
9.1. Euroopa julgeolekustrateegia ja EJKP (hääletus).....	10
9.2. NATO roll ELi julgeolekustruktuuris (hääletus).....	11
9.3. Barcelona protsess (Vahemere Liit) (hääletus)	11
9.4. Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendi läbivaatamine (hääletus).....	11
9.5. Muude meetmete kui ametliku arenguabi rahastamine riikides, mille suhtes kehtib määrus (EÜ) nr 1905/2006 (hääletus).....	11
9.6. Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korraldus ja toimimine (hääletus)	12
10. Selgitused hääletuse kohta	12
11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	13
12. Nõukogu ühistest seisukohtadest teadaandmine	13
13. Esitatud dokumendid.....	14
14. Teatavaid dokumente puudutavad otsused.....	16
15. Istungil vastu võetud tekstide edastamine	17
16. Järgmiste istungite ajakava.....	17
17. Istungjärgu vaheaeg	17
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	19

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetav kasutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetav kasutamine

Arutelu toimus 3. veebruaril 2009 (3.2.2009 protokoll punkt 11).

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Sarah Ludford, Ignasi Guardans Cambó, Adina-Ioana Vălean ja Marco Cappato fraktsiooni ALDE nimel: Euroopa riikide väidetav kasutamine LKA poolt kinnipeetavate transportimiseks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks (B6-0097/2009)

- Claudio Fava fraktsiooni PSE nimel: LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetava kasutamise uurimise ajutise komisjoni (TDIP) töö järeldused (B6-0098/2009)

- Kathalijne Maria Buitenweg, Jean Lambert, Raúl Romeva i Rueda, Cem Özdemir ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel: LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetava kasutamise uurimise ajutise komisjoni (TDIP) töö järeldused (B6-0099/2009)

- Giusto Catania, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Jens Holm ja Willy Meyer Pleite fraktsiooni GUE/NGL nimel: LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetava kasutamise uurimise ajutise komisjoni (TDIP) töö järeldused (B6-0101/2009).

Hääletus: 19.02.2009 protokoll punkt 7.7.

3. Vähendatud käibemaksumäärad * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ vähendatud käibemaksumäärade osas [KOM(2008)0428 - C6-0299/2008 - 2008/0143(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Ieke van den Burg (A6-0047/2009)

Ieke van den Burg tutvustas raportit.

Sõna võttis László Kovács (komisjoni liige).

Sõna võtsid Olle Schmidt (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Astrid Lulling fraktsiooni PPE-DE nimel, Pervenche Berès fraktsiooni PSE nimel, Alain Lipietz fraktsiooni Verts/ALE nimel, Helmuth Markov fraktsiooni GUE/NGL nimel, John Whittaker fraktsiooni IND/DEM nimel, Jim Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), John Purvis, Joel Hasse Ferreira, Danutė Budreikaitė, Dariusz Maciej Grabowski, Luca Romagnoli, Paolo Bartolozzi, Dariusz Rosati, Mariela Velichkova Baeva, Roberta Angelilli, Valdis Dombrovskis, Antolín Sánchez Presedo, Margaritis Schinas, Proinsias De Rossa, Silvia-Adriana Țicău ja David Martin.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Czesław Adam Siekierski, Margarita Starkevičiūtė ja Ewa Tomaszewska.

Sõna võtsid László Kovács ja Ieke van den Burg.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.02.2009 protokollis punkt 7.6.

(Istung katkestati enne hääletust kell 10.10 ja jätkus kell 10.35.)

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

4. Eelmise istungi protokollis kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

5. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

5.1. Taotlus konsulteerida Regioonide Komiteega: Linnalise liikuvuse tegevuskava (kodukorra artikkel 118)

Taotlus konsulteerida järgmisel teemal: Linnalise liikuvuse tegevuskava

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

Vastu võetud

5.2. Kodukorra muutmine seoses petitsioonide menetlemisega (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport kodukorra muutmise kohta seoses petitsioonide menetlemisega [2006/2209(REG)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Gérard Onesta (A6-0027/2009)

Sõna võtsid Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, kes esitas kodukorra artikli 170 alusel taotluse lükata hääletus edasi märtsi II osaistungjärgule, ning Gérard Onesta (raportöör).

Parlament kiitis taotluse heaks.

5.3. Euroopa teadusuuringute infrastruktuuri (ERI) käsitlev ühenduse õiguslik raamistik * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus Euroopa teadusuuringute infrastruktuuri (ERI) käsitleva ühenduse õigusliku raamistiku kohta [KOM(2008)0467 - C6-0306/2008 - 2008/0148(CNS)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Teresa Riera Madurell (A6-0007/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0058)

5.4. Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni parandused * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega kiidetakse heaks Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni parandused, mis võimaldab kehtestada vaidluste lahendamise korra, laiendada konventsiooni reguleerimisala ja läbi vaadata konventsiooni eesmärgid [KOM(2008)0512 - C6-0338/2008 - 2008/0166(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Philippe Morillon (A6-0009/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0059)

5.5. Eriline tähelepanu lastele ELi välistegevuses (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport erilise tähelepanu kohta lastele ELi välistegevuses [2008/2203(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Glenys Kinnock (A6-0039/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0060)

5.6. Direktiivi 2002/14/EÜ kohaldamine (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport direktiivi 2002/14/EÜ (millega kehtestatakse töötajate teavitamise ja nõustamise üldraamistik Euroopa Ühenduses) kohaldamise kohta [2008/2246(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Jean Louis Cottigny (A6-0023/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0061)

5.7. Sotsiaalmajandus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport sotsiaalmajanduse kohta [2008/2250(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Patrizia Toia (A6-0015/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0062)

Sõnavõttud:

Patrizia Toia (raportöör) esitas lõike 12 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

5.8. Vaimne tervis (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport vaimse tervise kohta [2008/2209(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Evangelia Tzampazi (A6-0034/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0063)

5.9. Riiklike energiatõhususe tegevuskavade järelmeetmed ja esimene hinnang (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport riiklike energiatõhususe tegevuskavade järelmeetmete ja esimese hinnangu kohta [2008/2214(INI)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: András Gyürk (A6-0030/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0064)

5.10. Rakendusuuringud ühise kalanduspoliitika valdkonnas (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport rakendusuuringute kohta ühise kalanduspoliitika valdkonnas [2008/2222(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Rosa Miguélez Ramos (A6-0016/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0065)

5.11. Euroopa teenuseosutajate kutsekaart (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa teenuseosutajate kutsekaardi loomise kohta [2008/2172(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Charlotte Cederschiöld (A6-0029/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Charlotte Cederschiöld (raportöör) esines kodukorra artikli 131 lõike 4 alusel avaldusega.

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0066)

6. Tervitus

Asepresident tervitas parlamendi nimel Mongoolia parlamendi delegatsiooni ja Mongoolia esindust

7. Hääletused (jätkamine)

7.1. Vaalapüügi suhtes kohaldatavad ühenduse meetmed (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport vaalapüügi suhtes kohaldatavate ühenduse meetmete kohta [2008/2101(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Elspeth Attwooll (A6-0025/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0067)

7.2. Ühenduse osalemine Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskuses (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ühenduse osalemise kohta Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskuses [2008/2179(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Ivo Belet (A6-0010/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0068)

7.3. Karistused ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike tööandjatele ***I (lõpphääletus)

Raport Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega sätestatakse karistused ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike tööandjatele [KOM(2007)0249 - C6-0143/2007 - 2007/0094(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Claudio Fava (A6-0026/2009)

Arutelu toimus 3. veebruaril 2009 (03.02.2009 protokoll punkt 5).

Komisjoni ettepaneku hääletus toimus 4. veebruaril 2009 (04.02.2009 protokoll punkt 7.1). Õigusloomega seotud resolutsiooni hääletus lükati edasi vastavalt kodukorra artikli 168 lõikele 2 koostoimes kodukorra artikli 51 lõike 2 teise lõiguga.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0069)

7.4. Põllukultuuride statistika ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus põllukultuuride statistika kohta [KOM(2008)0210 - C6-0179/2008 - 2008/0079(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0472/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0070)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0071)

7.5. Aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjade kohta (uuesti sõnastamine) [KOM(2007)0848 - C6-0006/2008 - 2007/0287(COD)] - Õiguskomisjon. Raportöör: József Szájer (A6-0216/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0071)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0072)

7.6. Vähendatud käibemaksumäärad * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ vähendatud käibemaksumäärade osas [KOM(2008)0428 - C6-0299/2008 - 2008/0143(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Ieke van den Burg (A6-0047/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0072)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0073)

7.7. LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetav kasutamine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0097/2009, B6-0098/2009, B6-0099/2009 ja B6-0101/2009

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0097/2009

(asendades B6-0097/2009, B6-0098/2009, B6-0099/2009 ja B6-0101/2009):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Claudio Fava fraktsiooni PSE nimel

Sarah Ludford, Ignasi Guardans Cambó, Adina-Ioana Vălean ja Marco Cappato fraktsiooni ALDE nimel

Kathalijne Maria Buitenweg, Jean Lambert, Raúl Romeva i Rueda, Cem Özdemir ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel

Giusto Catania, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Jens Holm ja Willy Meyer Pleite fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6_TA(2009)0073)

7.8. Nõukogu 2007. aasta aruanne ÜVJP peamiste aspektide ja põhiliste valikuvõimaluste kohta (hääletus)

Raport nõukogu 2007. aasta aruande kohta Euroopa Parlamendile ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) peamiste aspektide ja põhiliste valikuvõimaluste kohta, mis esitatakse Euroopa Parlamendile 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe G jao punkti 43 kohaldamisel [2008/2241(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0019/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0074)

8. Pidulik istung – Tšehhi Vabariik

Kell 11.05 kuni 11.40 toimus parlamendi pidulik istung Tšehhi Vabariigi presidendi Václav Klausi kõne puhul.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

Sõna võtsid Hans-Peter Martin, Avril Doyle ja Martin Schulz piduliku istungi läbiviimise kohta.

9. Hääletused (jätkamine)

9.1. Euroopa julgeolekustrateegia ja EJKP (hääletus)

Raport Euroopa julgeolekustrateegia ning Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika kohta [2008/2202(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Karl von Wogau (A6-0032/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0075)

9.2. NATO roll ELi julgeolekustruktuuris (hääletus)

Raport NATO rolli kohta ELi julgeolekustruktuuris [2008/2197(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Ari Vatanen (A6-0033/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0077)

Sõnavõttud:

Ari Vatanen (raportöör) enne hääletust;

Ari Vatanen esitas lõike 29 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu;

Vytautas Landsbergis esitas muudatusettepaneku 17 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

9.3. Barcelona protsess (Vahemere Liit) (hääletus)

Raport Barcelona protsessi (Vahemere Liit) kohta [2008/2231(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör:

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0076)

9.4. Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendi läbivaatamine (hääletus)

Raport Euroopa naabus- ja partnerlusinstrumendi läbivaatamise kohta [2008/2236(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Konrad Szymański (A6-0037/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 22)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0077)

9.5. Muude meetmete kui ametliku arenguabi rahastamine riikides, mille suhtes kehtib määrus (EÜ) nr 1905/2006 (hääletus)

Raport muude meetmete kui ametliku arenguabi rahastamise kohta riikides, mille suhtes kehtib määrus (EÜ) nr 1905/2006, koos soovitusetega komisjonile [2008/2117(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Thijs Berman (A6-0036/2009)

Sõna võtsid Thijs Berman (raportöör), kes esitas PSE fraktsiooni nimel taotluse saata raport vastavalt kodukorra artikli 168 lõikele 2 tagasi parlamendikomisjonile, ning selle taotluse kohta Michael Gahler ja Ana Maria Gomes.

Parlament kiitis taotluse heaks.

9.6. Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korraldus ja toimimine (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsuse eelnõu kohta Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta [2008/2164(ACI)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Hanne Dahl (A6-0426/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 23)

OTSUSE ETTEPANEK

10. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Euroopa Liidu roll Lähis-Idas - B6-0100/2009
David Sumberg

Raport: Glenys Kinnock - A6-0039/2009
Ewa Tomaszewska, Syed Kamall, Kathy Sinnott ja Daniel Hannan

Raport: Jean Louis Cottigny - A6-0023/2009
Ewa Tomaszewska

Raport: Patrizia Toia - A6-0015/2009
Czesław Adam Siekierski, Ewa Tomaszewska ja Syed Kamall

Raport: Evangelia Tzampazi - A6-0034/2009
Avril Doyle, Neena Gill, Ewa Tomaszewska ja Kathy Sinnott

Raport: Rosa Miguélez Ramos - A6-0016/2009
Avril Doyle ja Syed Kamall

Raport: Ieke van den Burg - A6-0047/2009
Neena Gill ja Astrid Lulling

LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetav kasutamine - RC-B6-0097/2009
David Sumberg ja Leopold Józef Rutowicz

Raport: Karl von Wogau - A6-0032/2009
Colm Burke

Raport: Ari Vatanen - A6-0033/2009
Tunne Kelam, David Sumberg, Syed Kamall, Colm Burke ja John Attard-Montalto

Raport: Pasqualina Napoletano - A6-0502/2008
Sebastiano (Nello) Musumeci

Raport: Konrad Szymański - A6-0037/2009
Czesław Adam Siekierski

Raport: Hanne Dahl - A6-0426/2008
Richard Corbett fraktsiooni PSE nimel

11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Edite Estrela teatas, et tal puudus linnalise liikuvuse tegevuskava hääletuse alguses hääletuskaart.

John Attard-Montalto teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Pasqualina Napoletano raporti A6-0502/2008 hääletuse ajal.

12. Nõukogu ühistest seisukohtadest teadaandmine

Vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 1 teatas president, et on nõukogult saanud järgmised ühised seisukohad koos nende vastuvõtmise põhjenduste ja komisjoni seisukohaga:

- Nõukogu 16. veebruari 2009. aasta ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1172/95 (15248/2/2008 - C6-0065/2009 - 2007/0233(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA

- Nõukogu 16. veebruari 2009. aasta ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 2002/21/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta, 2002/19/EÜ elektroonilistele sidevõrkudele ja nendega seotud vahenditele juurdepääsu ja vastastikuse sidumise kohta ning 2002/20/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenustega seotud lubade andmise kohta (16496/1/2008 - C6-0066/2009 - 2007/0247(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE

- Nõukogu ühine seisukoht, 16. veebruar 2009, eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse telekommunikatsioonisektori Euroopa reguleerivate asutuste töörühm (GERT) (16498/1/2008 - C6-0067/2009 - 2007/0249(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE

- Nõukogu 16. veebruari 2009. aasta ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/22/EÜ universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul, direktiivi 2002/58/EÜ, milles käsitletakse isikuandmete töötlemist ja eraelu puutumatuse kaitset elektroonilise side sektoris ning määrust (EÜ) nr 2006/2004 tarbijakaitse seaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste vahelise koostöö kohta (16497/1/2008 - C6-0068/2009 - 2007/0248(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: IMCO

Seisukoha vastuvõtmiseks parlamendile antud kolmekuulist tähtaega arvestatakse alatest järgmisest päevast, 20. veebruarist 2009.

13. Esitatud dokumendid

Nõukogu ja Komisjon on esitanud järgmised dokumendid:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele (KOM(2009)0035 - C6-0049/2009 - 2009/0010(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	ITRE
	nõuandvad komisjonid:	ENVI, BUDG, CONT, REGI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (KOM(2009)0038 - C6-0051/2009 - 2009/0011(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	AGRI
	nõuandvad komisjonid:	ENVI, BUDG, ITRE, REGI

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 01/2009 ettepanek - III jagu –Komisjon (N6-0001/2009 - C6-0053/2009 - 2009/2013(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	BUDG
----------------	--------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega sõlmitakse majanduspartnerlusleping ühelt poolt CARIFORUMi riikide ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel (05211/2009 - C6-0054/2009 - 2008/0061(AVC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	INTA
	nõuandvad komisjonid:	DEVE

- Nõukogu soovitus eelnõu, mis käsitleb komisjoni tegevuse heakskiitmist 2007. eelarveaasta eelarve täitmisel (05587/2009 - C6-0055/2009 - 2008/2186(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	CONT
	nõuandvad komisjonid:	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Nõukogu soovitus eelnõu rakendusametite tegevuse heakskiitmise kohta 2007. eelarveaasta eelarve täitmisel (05589/2009 - C6-0056/2009 - 2008/2186(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	CONT
	nõuandvad komisjonid:	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Nõukogu soovitus eelnõu, mis käsitleb komisjoni tegevuse heakskiitmist seoses Euroopa Arengufondi (seitsmes EAF) meetmete rakendamisega 2007. eelarveaastal (05042/2009 - C6-0057/2009 - 2008/2109(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	CONT
	nõuandvad komisjonid:	DEVE, BUDG

- Nõukogu soovitus eelnõu, mis käsitleb komisjoni tegevuse heakskiitmist seoses Euroopa Arengufondi (kaheksas EAF) meetmete rakendamisega 2007. eelarveaastal (05044/2009 - C6-0058/2009 - 2008/2109(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	CONT
	nõuandvad komisjonid:	DEVE, BUDG

- Nõukogu soovitus eelnõu, mis käsitleb komisjoni tegevuse heakskiitmist seoses Euroopa Arengufondi (üheksas EAF) meetmete rakendamisega 2007. eelarveaastal (05045/2009 - C6-0059/2009 - 2008/2109(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	CONT
	nõuandvad komisjonid:	DEVE, BUDG

- Nõukogu soovitus eelnõu, mis käsitleb Euroopa ühenduste asutuste tegevuse heakskiitmist 2007. eelarveaasta eelarve täitmisel (05588/2009 - C6-0060/2009 - 2008/2254(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	CONT
	nõuandvad komisjonid:	EMPL

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv vastastikuse abi kohta maksude, tollimaksude ja teiste meetmetega seotud nõuete sissenõudmisel (KOM(2009)0028 - C6-0061/2009 - 2009/0007(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	ECON
	nõuandvad komisjonid:	JURI, CONT

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv maksustamisalase halduskoostöö kohta (KOM(2009)0029 - C6-0062/2009 - 2009/0004(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	ECON
	nõuandvad komisjonid:	JURI, CONT

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 637/2008 seoses puuvillasektori riikliku ümberkorraldamiskavaga (KOM(2009)0037 - C6-0063/2009 - 2009/0008(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	AGRI
----------------	--------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega sõlmitakse vahepealne majanduspartnerlusleping ühelt poolt Côte d'Ivoire'i ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel (05535/2009 - C6-0064/2009 - 2008/0136(AVC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	INTA
	nõuandvad komisjonid:	DEVE

14. Teatavaid dokumente puudutavad otsused

Otsus algatusraportite koostamiseks (kodukorra artikli 114 lõige 3)

LIBE komisjon

- ELi kriminaalõiguse ala loomine (2009/2012(INI))
(nõuandvad komisjonid: JURI)

Kaasatud komisjonid

AGRI komisjon

- Teaduslikel eesmärkidel kasutatavate loomade kaitse (COM(2008)0543 - C6-0391/2008 - 2008/0211(COD))
(nõuandvad komisjonid: ENVI)
Kaasatud komisjonid AGRI, ITRE
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 05.02.2009)

INTA komisjon

- Vahepealne majanduspartnerlusleping Euroopa Ühenduse ja Côte d'Ivoire'i vahel (2008/0136(AVC))
Kaasatud komisjonid INTA, DEVE
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 11.12.2008)

- Euroopa Ühenduse ja CARIFORUM'i riikide vaheline majanduspartnerlusleping
(2008/0061(AVC))
Kaasatud komisjonid INTA, DEVE
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 22.05.2008)

Parlamendikomisjonile menetlemiseks edastamine

DEVE komisjon

- Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule ELi prioriteetide kohta ÜRO Peaassamblee 64.
istungjärgul (2009/2000(INI))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFET
nõuandvad komisjonid: DEVE

15. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

16. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 9.–12. märtsil 2009.

17. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 12.50.

Harald Rømer

peasekretär

Hans-Gert Pöttering

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

19.2.2009

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andriksen, Angelakas, Angelilli, Antinucci, Antochi, Antoniozzi, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Belder, Belet, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berger, Berlato, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Buzek, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Dahl, Dăianu, Dăncilă, Daul, David, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, De Michelis, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Figueiredo, Fiore, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gahler, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García Pérez, Gardini, Gargani, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grossetête, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Holm, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Ibrisagic, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jordan Cizelj, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušis, Kustatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Libicki, Lichtenberger,

Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Marques, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nazare, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pagano, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Peķ, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleštinská, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popa, Portas, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salinas García, dos Santos, Sanzarelllo, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Westlund, Whittaker, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka